

**Bill 241**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi 241**

**Projet de loi d'un député**

---

2<sup>nd</sup> Session, 39<sup>th</sup> Legislature,  
Manitoba,  
57 Elizabeth II, 2008

---

---

2<sup>e</sup> session, 39<sup>e</sup> législature,  
Manitoba,  
57 Elizabeth II, 2008

---

**BILL 241**

**PROJET DE LOI 241**

**THE GRANDPARENTS' DAY ACT**

**LOI SUR LA FÊTE DES GRANDS-PARENTS**

Ms. Braun

M<sup>me</sup> Braun

---

First Reading / Première lecture : \_\_\_\_\_

Second Reading / Deuxième lecture : \_\_\_\_\_

Committee / Comité : \_\_\_\_\_

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : \_\_\_\_\_

Royal Assent / Date de sanction : \_\_\_\_\_

---

## **EXPLANATORY NOTE**

---

This Bill proclaims the first Sunday in September after Labour Day in each year as "Grandparents' Day".

## **NOTE EXPLICATIVE**

---

Le présent projet de loi proclame le premier dimanche de septembre qui suit la fête du Travail « Fête des grands-parents ».

**BILL 241**

**THE GRANDPARENTS' DAY ACT**

(Assented to \_\_\_\_\_ )

WHEREAS grandparents play an important, nurturing role in family life and are a valuable link between generations;

AND WHEREAS grandparents should be honoured and appreciated for their guidance and wisdom;

THEREFORE HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

**Grandparents' Day**

**1** In each year, the first Sunday in September after Labour Day is to be known throughout Manitoba as "Grandparents' Day".

**PROJET DE LOI 241**

**LOI SUR LA FÊTE DES GRANDS-PARENTS**

(Date de sanction : \_\_\_\_\_ )

Attendu :

que les grands-parents ont un rôle important au sein de la vie familiale, procurent un réconfort et unissent les générations;

que les grands-parents devraient être honorés et appréciés en raison des conseils qu'ils prodiguent et de leur sagesse,

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

**Fête des grands-parents**

**1** Le premier dimanche de septembre qui suit la fête du Travail est, dans tout le Manitoba, désigné « Fête des grands-parents ».

**C.C.S.M. reference**

**2** This Act may be referred to as chapter G95 of the *Continuing Consolidation of the Statutes of Manitoba*.

**Coming into force**

**3** This Act comes into force on the day it receives royal assent.

***Codification permanente***

**2** La présente loi constitue le chapitre G95 de la *Codification permanente des lois du Manitoba*.

**Entrée en vigueur**

**3** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

---

The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

---

L'Imprimeur de la Reine  
du Manitoba